

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an \$3.00
do do quatre mois, 1.00
do do un mois, 0.25

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.08
A long terme, conditions spéciales

LE CANADA

Ottawa et Hull, 25 Octobre 1884

CERTIFICATS DE VERTU

Nous avons dit hier qu'il nous restait à encadrer les certificats de vertu que se sont décernés de temps à autre les grands chefs de notre petite démocratie.

L'homme aux \$5,000 n'est pas arrivé du premier coup à mettre la main sur un aussi "joli magot" comme dirait son ami, M. Geoffrion.

Le Witness de Montréal disait à ce propos: "Si le parti libéral n'est pas aveugle, il doit en finir avec son chef qui ne peut que le conduire dans le précipice..."

M. Treuholme, politicien en vue de Montréal, dénonçait aussi M. Mercier devant le Young men's reform Club, et l'accusait d'avoir pratiqué le chantage, de s'être rendu coupable d'un acte indigne d'un chef libéral.

M. J. J. McLaren, autre avocat gris de réputation, répudiait au nom du parti libéral la conduite de M. Mercier dans cette affaire.

L'honorable M. Thibaudeau qui avait dû s'expliquer à son tour dans un sens qui ne plaisait guère à M. Mercier, celui-ci écrivait le 25 janvier 1883: "J'ai été choisi comme chef des libéraux et j'en tends me faire respecter comme tel. Si l'honorable M. Thibaudeau, sous le prétexte de soutenir son ami M. Beaugrand, veut absolument me faire la guerre, je la subirai avec courage et la ferai avec énergie. Les libéraux auront à choisir entre un de leurs chefs et quelques rares poseurs au radicalisme, les pires ennemis du libéralisme dans tous les pays..."

M. Mercier qui conspuait alors les "poseurs au radicalisme," est aujourd'hui leur homme. Mais la Patrie ne s'effraya pas des meutes puériles de M. Mercier et lui riposta cruellement; "M. Mercier vend une élection et cherche ensuite à la reprendre par une contestation. Je pose un et je retiens deux. C'est un de ces flâneurs qui doutent de l'avenir du parti et qui veulent atterrir dans l'Eldorado du sénécisme. M. Mercier a été le premier à donner l'exemple d'un compromis, ou plutôt d'une transaction qui restera comme une tache sur sa réputation d'homme public..."

L'organe radical n'inventait donc rien lorsqu'il disait que M. Mercier était prêt à se détacher des poseurs au radicalisme "pour s'allier aux conservateurs. Et la haine de M. Mercier, qui n'est resté rouge que parce que nos amis ne voulaient pas de lui, date du jour où M. Mousseau lui refusa l'entrée de son cabinet. La condamnation de la Patrie, qui flétrissait le caractère public de M. Mercier était sanglante, et le chef qui "entendait se faire respecter" écrivait un peu plus

tard: "Il faudrait écraser cette clique de la Patrie, si l'on veut faire quelque chose..."

La clique de la Patrie fut plus puissante que M. Mercier, qui, incapable de l'écraser, l'adule bassement d'aujourd'hui, rampe devant elle. En effet, M. Mercier proclamait à Rougemont, au mois d'août dernier, que la paix s'était faite et que l'harmonie régnait parmi les "rares poseurs au radicalisme," la "clique de la Patrie" et le chef libéral lui-même qui ne pouvait se faire respecter qu'à la condition de se soumettre, de se laisser dominer.

Heureuse famille! Notre cité augmente tous les jours. Les nouvelles bâtisses s'élevaient dans toutes les rues. Dans à peu près quatre cents pieds de la partie ouest de la rue Read, dans le quartier numéro deux, on compte dix bâtisses construites cet été. Ces maisons ne sont pas toutes terminées, mais par ce qu'on en voit il seront très confortables et très jolies.

Les travaux sur nos nouveaux trottoirs semblent être arrêtés depuis un couple de jours. Il paraît qu'il y a plusieurs de nos citoyens qui sont fatigués dans la ligne et qui ont fait des perrons qui sont dans la rue. Ces empiètements n'ont pas été arrêtés par la corporation et la conséquence aujourd'hui est que pour les faire enlever par les différents propriétaires afin de rapprocher les trottoirs des maisons il va falloir que le conseil de ville passe une résolution pour exproprier le terrain occupé par ces améliorations et payer leur valeur à ceux qui les ont faites. Ce qu'il nous faudrait ici serait un ingénieur civique qui surveillerait les travaux municipaux et empêcherait nos citoyens de s'emparer de nos rues soit en y cordant leur bois pour l'y faire sécher ou en embellissant leurs devantures de maisons aux dépens du public.

LES FAITS DU JOUR

Une dépêche spéciale reçue de Londres annonce que sir John Macdonald a réussi à obtenir du gouvernement impérial une subvention en faveur d'une ligne de vapeurs reliant la Colombie Anglaise à l'Asie.

Nous lisons dans le Citizen de ce matin: "Notre confrère le Canada s'est grandement amélioré depuis quelque temps. Ses colonnes de rédaction nous montrent qu'il y a là une plume vigoureuse, et ses nouvelles locales sont plus variées et bien faites..."

Merci à notre estimable voisin pour ses bonnes paroles.

Le Irish World, de New-York nie que les Irlandais soient les auteurs de l'explosion des édifices parlementaires à Québec. C'est, dit-il, pure invention. L'Irlande n'a pas de motif d'en vouloir au Canada ou à sa population. Son ennemi, ajoute-t-il, est l'Angleterre seule, et les Irlandais qui savent où frapper le mieux, n'ont pas l'intention de déplacer le siège de la guerre. Il faut tenir compte de ces déclarations de O'Donovan Rossa.

Il est une autre petite affaire qui intéresse M. Mercier et qui sera bientôt mise au jour. La compagnie du tunnel de Montréal aurait donné \$1,500, paraît-il, pour s'assurer l'appui de la presse libérale et de ses chefs, alors qu'elle soumettait son acte de constitution à la législature. Or, l'on assure qu'il s'est collé un "joli magot" aux doigts de M. Mercier. C'est ce que nous allons voir sous peu. L'immaculé, l'incorruptible politicien! A propos, les libéraux ont tenu une assemblée hier à Montréal, et il a été décidé de faire au chef un cadeau qui lui permettrait de ne plus se compromettre à l'avenir. Des listes de souscriptions seront ouvertes dans tous les comités de la province de Québec. Il faut qu'

COURRIER DE HULL

Un nommé Collin a eu le pied gauche écrasé hier après-midi dans la cour de Lord, Sherman et Cie., par un petit char chargé de bois. Il perdra probablement trois ou quatre doigts du pied.

La maison d'école dans le quartier numéro deux, avance rapidement. Le carré est élevé et le toit mansard presque couvert en planche. M. Chantillon, le contracteur n'a pas de temps à perdre.

Notre cité augmente tous les jours. Les nouvelles bâtisses s'élevaient dans toutes les rues. Dans à peu près quatre cents pieds de la partie ouest de la rue Read, dans le quartier numéro deux, on compte dix bâtisses construites cet été. Ces maisons ne sont pas toutes terminées, mais par ce qu'on en voit il seront très confortables et très jolies.

Les travaux sur nos nouveaux trottoirs semblent être arrêtés depuis un couple de jours. Il paraît qu'il y a plusieurs de nos citoyens qui sont fatigués dans la ligne et qui ont fait des perrons qui sont dans la rue. Ces empiètements n'ont pas été arrêtés par la corporation et la conséquence aujourd'hui est que pour les faire enlever par les différents propriétaires afin de rapprocher les trottoirs des maisons il va falloir que le conseil de ville passe une résolution pour exproprier le terrain occupé par ces améliorations et payer leur valeur à ceux qui les ont faites. Ce qu'il nous faudrait ici serait un ingénieur civique qui surveillerait les travaux municipaux et empêcherait nos citoyens de s'emparer de nos rues soit en y cordant leur bois pour l'y faire sécher ou en embellissant leurs devantures de maisons aux dépens du public.

On fait encore mieux que cela: dans la rue qui borne à l'ouest la propriété des commissaires d'école sur laquelle se trouve bâti le collège des Frères, un vendeur de "nanans" a été établir ses pénates. La remise à l'usage du collège touche au petit établissement et comme le propriétaire d'icelle y demeure le danger pour les incendies est augmenté en proportion, ce qui ne fait pas un très grand plaisir aux commissaires. La corporation municipale devra porter remède.

DECEES

A St Vincent de Paul, P. Q., le 19 courant, à l'âge de 35 ans et 5 mois, M. André, Gulbrandson.

Les journaux de Québec sont priés de reproduire.

B. G.

GRANDE VENTE AU COMPTANT D'EFFETS DE MAISON

1 SEMAINE SEULEMENT 1 COMMENÇANT LUNDI, 15 SEPT.

COUVERTES EN LAINE, la paire: \$1 25, \$1 50, \$1 75, \$2 00, \$2 25, \$2 50, \$2 75, \$3 00, \$3 50, \$4 00, etc., etc.

TOILES A NAPPES, la verge: 18c, 20c, 25c, 30c, 35c et 40c. COTONS & TOILES A DRAPS, la verge: 18c, 20c, 25c, 30c, 35c, 40c, etc. SERVIETTES, la pièce: 3c, 4c, 5c, 7c, 10c, 12c, 15c, etc.

Conditions Comptant. BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

DEMENAGEMENT

M. P. DESILETS, tailleur, coin des rues Dalhousie et St Patrice, désire informer ses nombreuses pratiques et le public en général, qu'il a transporté son établissement au No. 300, rue Dalhousie.

M. P. DESILETS remercie le public du patronage qu'il a reçu jusqu'à présent, et le sollicite de nouveau.

P. DESILETS, Tailleur. 24 sept. 1884.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées et adressées au sousigné et portant la suscription "Soumission pour travaux à Port Elgin" seront reçues au Bureau jusqu'à Vendredi, le 31er jour d'Octobre, pour la construction des travaux à Port Elgin, dans le comté de Brnce, Ont., suivant les plans et devis qui peuvent être vus, en s'adressant à M. J. A. Chapman, Port Elgin, et aux bureaux de H. A. Gray, Ecr. L. C. Stafford, Ont., de qui on peut obtenir des formules de soumissions.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées. Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 7 octobre 1884.

ABANDON DU COMMERCE DE DETAIL

Nous avons décidé de discontinuer notre commerce de détail de marchandises sèches et nous offrons aujourd'hui tout notre assortiment à un

IMMENSE SACRIFICE

Toutes nos marchandises sont marquées à moins du prix coûtant. Notre Vente a Sacrifice

Est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que tout le fonds soit vendu SANS RESERVE. Le stock s'élève à \$75,000, et il faut qu'il parte.

RUSSELL, GARDNER & CIE., 66 & 68 Rue SPARKS.

CHAPEAUX D'AUTOMNE

Grande variété de Chapeaux pour hommes, enfants, etc., à des prix très réduits.

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Mantoux, Manchons, Casques, etc., chez

H. L. COTE 128, Rue Rideau

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumission pour le Bureau de Poste, etc., Galt, Ont., seront reçues jusqu'à Jeudi, le 30er jour d'Octobre, inclusivement, pour l'érection d'un

BUREAU DE POSTE, ETC., GALT, ONT.

Les plans et devis peuvent être vus au Département des travaux publics, à Ottawa, et au Bureau de Poste de Galt, le, et après Vendredi, le 10er jour d'Octobre. Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes. On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme égale à cinq pour cent du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 octobre 1884.

A. A. ADAM, Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur. Bureau: chez MM. O'Gara & Remon, No. 55, rue Sparks, Ottawa

M. Adam suivra les Cours civiles et criminelles de la province de Québec.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION D'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'été commençant Lundi, 11 Aout 1884.

Tableau des heures de trains entre Ottawa et Montréal. Colonnes: Train, Express Direct, Express Local, Express de vitesse, Express de nuit.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 1.35 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.00 am " Arr. à Ottawa à 6.55 pm " du soir quitte Toronto à 7.40 pm " Arr. à Ottawa à 4.50 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Office ELLE

le faire place e qui nous

directs. JULIEN.

ompes Funébres

Ottawa, local.

an public d'Ottawa site commandé qu'on x très modérés. On MILLARDS sont à la mérites fournis sur laire.

VENTE OFFICE

ne et d'hiver

le banqueroute de Cie. Ces effets ont en

ffes à Pardes. Pluches, ans, etc.,

assortiment de trinis et Nus,

erts à environ ns la Piastre

balance des X D'ETE,

prix PREMIER BA

20 Aout,

endant quelques jours

le heure et profitez des

odcook, SPARKS.

AND de Meubles

DE ATTON,

éboulier, Menuisier, SUSSEX, Ottawa.

es toujours heureux d'en- rants de ce soit,

paration de Maisons

sorties pour, Cham Salon et Salle à anger.

soin, par des ouvriers tients, et à RES MODERES.

venteurs ble & Cie.

Brevets d'Inventi- rbrique, Marque- rce et de Bois rpondants aux États r et en France.

OLE & Cie., CHAMBER VICTORIA, eau des Brevets, OTTAWA, Ont.

DEUX FLEAUX

(Suite) C'est de l'Asie que vient le choléra: il va de pays en pays, il envahit les continents: où s'arrêtera-t-il?

De même, la maçonnerie sortie de l'Italie, de l'Angleterre, a envahi la France, l'Allemagne, l'Europe toute entière.

Partout où passe le choléra, il y fait le désert. Les oiseaux du ciel, chassés par l'air empesté de ses miasmes, se hâtent de fuir.

Partout où règne la maçonnerie, la discorde arrive avec son long cortège de maux, avec la ruine, car tout royaume divisé en lui-même, a dit le Sauveur, périra.

Le choléra jette l'effroi sur son passage; il glace, non seulement les corps, mais aussi les cœurs.

La maçonnerie éloigne d'elle, par sa nature, ce qui est vraiment chrétien, et souvent il a suffi qu'un homme fût connu comme membre de la secte, pour voir ses parents, ses amis, ses meilleurs connaissances fuir sa demeure, comme si elle était une maison contaminée.

Quand le choléra envahit une ville, les magasins se ferment, les cloches cessent de sonner pour les morts, on ne porte plus les corps à l'église, il y a partout sur les fronts et les figures un air de tristesse et de découragement.

Ne voit-on pas pareils phénomènes là où commande la maçonnerie? Le commerce y devient difficile, parfois impossible pour les catholiques. Les maisons discréditées par la délation, par l'injustice, par l'égoïsme de la secte, se ferment.

Des hommes pouvant aspirer à la fortune, à un emploi, à une fonction élevée, sont rejetés et ruinés par le fait de la maçonnerie, eux et leurs familles.

Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

De même pour ramener le franc-maçon, il faut le ramener à la communion eucharistique, où son âme sera nourrie du pain céleste et abreuvée du sang qui rend la force et la vie; il faut lui faire reprendre la voie de la maison de Dieu, la pratique religieuse, la confiance en Celui que les pharisiens, par dérision appelaient "l'ami des pêcheurs" et qui l'était réellement, parce qu'il est la miséricorde infinie.

(A suivre.)

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Écosse et des États-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des États-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés. P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les divers malades des reins.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

OPPOSITION LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte sur argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de jongs en or solide. H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House". Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défont toute compétition.

PETITE GAZETTE

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toue, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Bazar à Matawan

Au profit de la Nouvelle Résidence des Rév. Pères Oblats, missionnaires sur le Haut de l'Ottawa et la Baie d'Hudson.

GRAND TIRAGE DES PRIX

A l'inauguration de la Nouvelle Maison, par Sa Grandeur Mgr Lorrain, à son retour de la Baie d'Hudson.

- 2 lots à bâtir à Matawan.....\$100 00
1 lot à bâtir à North Bay..... 100 00
1 montre d'or pour messieurs..... 100 00
1 montre d'or pour dames..... 50 00
1 montre d'argent, Waltham..... 40 00
1 caisse de thé, (Best Japan)..... 30 00
1 quart de Lard..... 15 00
1 habit complet..... 10 00
1 poêle d'huile à charbon..... 10 00
1 pipe en écume de mer..... 8 00
1 set de bijouterie..... 5 00
1 paire de raquettes..... 5 00
1 chapeau de Leghorn, (Sans Peur)

Le tirage se fera avec la plus stricte impartialité pour tous.

Les personnes charitables qui ont bien voulu se charger de vendre des billets devront rendre leurs comptes avant la date indiquée ci-dessus.

Le soussigné se remercie d'avance pour leur généreuse coopération.

Révd J. U. POITRAS, Père, O.M.I. Missionnaire.



SALSEPAREILLE DE BRISTOL. Pilules Recouvertes de Sucre. Grands Purificateurs du Sang et du Foie.



L'effet qu'il vous produira. Il excite l'expectoration et fait rejeter par les poumons le fluide ou la mucus qui...

AMERS CANADIENS ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES. Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tubercules au pœitriaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilites générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydrolipies et les Rhumatismes.

Bureau d'agent d'Immobilier MACDONALD. ENCANTEUR de la REINE. RESIDENCE.....253 RUE NICHOLAS.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Tonjours à point, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité de soupes aux huîtres et des diners privés.

A. B. MACDONALD ENCANTEUR de la REINE. RESIDENCE.....253 RUE NICHOLAS.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent mettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, où à l'hôpital où je me rendis, un médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que le bras à angle droit. Les nerfs qui...

CHAS DESJARDINS No. 40 RUE SPARKS OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

ASSURANCES SOLICITÉES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER. ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins. BUREAUX: Edifice de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Tonjours à point, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité de soupes aux huîtres et des diners privés.

LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

PHILLES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES De McGALE Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, indigestion, etc.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial. BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caisier de Banque; Jacques Carrière, "Président"; Hon. W. W. Lynch, M. P. P., Vice; la Couronne Québec, P. Q., Présidents; Ben. Globensky, Ecr., C. R.; L. H. Masque, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec; John L. Cassidy, Ecr., Négociant; J. McEntyre, Ecr., Marchand; M. Babcock, Ecr., Manufacturier; John L. Harris, Ecr., Moncton, N. B.; Arthur Gagnon, Ecr.; John Hopper, Ecr.; J. J. Guérin, Ecr., M. D.

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

AVIS AU PUBLIC NEUBLES à 25 P. C. DU PRIX COUANT. M. LOUIS GRATTON, marchand de meubles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du 1er novembre prochain et vendra tout son assortiment consistant en ameublements de salon, de chambre à coucher, de salle à diner, matelas, sommiers élastiques, chaises, couchettes, berceaux, etc., etc., à 25 P. C. en dessous du prix coûtant.

LOUIS GRATTON, propriétaire. 27 Aout 1884.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL. Route directe entre l'Ouest et les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve. Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Importateurs et Exportateurs. Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent. A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waltham. E. VEZINA, Porte voisine du VARIÉTÉ THEATRE, 1er de, 1 an.

LA PROTECTION SANS EGALE ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA. Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selye Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes. Les meilleurs matériaux sont employés. -satisfactions garanties. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITÉE. IZAIÉ DAZE, Propriétaire. 16 mai 84.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. grand assortiment, les meilleurs, et à plus bas prix en fait de Tapis, Rideaux, Corniches, Pâtes, Garniture et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec 1883.

JOS. SENECALE, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. CERCUEIL GLACIERE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

L. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER et MARCHAND Commission Agit comme arbitre et commissaire-priseur Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner. GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER, 31 Octobre 1883.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent. A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waltham. E. VEZINA, Porte voisine du VARIÉTÉ THEATRE, 1er de, 1 an.

FEU LE D'UN L'IN

Assurément son rôle d'adieu; il a volonté énergique en présence de Coulange, il me un enfant tre chose à la faiblesse. A faire aimer me. Malheur de sa beauté Coulange posséder; elle comte de Mont

—Enfin, vos sommes. Pe à Coulange et à Paris jusqu'à prochain nous nés à un rep —Ah! fit —Je crois téré, il est bêter cette trêv —Que craig Quant à p malgré les que j'ai prises naître. Notre redoublons d je crois qu'il disparissions pendant quel —Et le ma Sosthène, en r José. Le front d sombrir et un sa dans son reg —Sa fille s neuf mois, voix creuse, il à vivre! —Je vous co ployer un moy ceux dont voi servi.

Le Portugais ses traits se co sement. —Il faut qu ré, il mourra, l un accent fier lui plongera l gard dans la p Ces terribles suivies d'un l —Est-ce tou avez à nous d manda de Per instant. —Non. —Alors, par écoutons. —Le marqu passer quelque ge. —Avez-vous —Non. —Pourquoi? —Je vous l' je crois qu'il e disparaise per quatre mois. —Où irez-vo —J'ai répon que j'étais abso me rendre à L rais probablem qu'à la fin du J'ai dit cela à Montgarn M à Lisbonne, où le, que je veu j'ai résolu de de France. C d'un voyage en —C'est un connais pas, ré —Et vous, D —Je ne suis loin que Bade. —S'il en est plaisir de vou pays que vous l'un ni l'autre. —Est-ce que menez? dema Sosthène. —Oui, nous voyage ensemb —Enfin, fit S donc sortir de —Vous parl tous les deux; chose. Vous, l endosserez de vrée et vous pour être notre

FEUILLETON

LE FILS

DEUXIEME PARTIE. L'INTRIGUE.

(Suite)

Assurément, il joue parfaitement son rôle: il est adroit, audacieux; il a du caractère et une volonté énergique; malgré cela, en présence de mademoiselle de Coulange, il devient faible comme un enfant. Je n'ai pas autre chose à lui reprocher que sa faiblesse. Ah! s'il avait pu se faire aimer sans avoir lui-même. Malheureusement, en plus de sa beauté, mademoiselle de Coulange possède le don de fasciner; elle est adorable et le comte de Montgarin l'adore!

—Enfin, voilà où nous en sommes. Pendant leur séjour à Coulange et après leur retour à Paris jusqu'au mois de février prochain nous sommes condamnés à un repos forcé.

—Ah! fit Sosthène. —Je crois que, dans notre intérêt, il est bon de leur accorder cette trêve.

—Que craignez-vous? Quant à présent, rien. Mais malgré les mille précautions que j'ai prises, un soupçon peut naître. Notre succès est assuré, redoublons de prudence. Or, je crois qu'il est utile que nous disparaissions complètement pendant quelque temps.

—Et le marquis? demanda Sosthène, en regardant fixement José.

Le front du Portugais s'assombrit et un sombre éclair passa dans son regard.

—Sa fille sera mariée dans neuf mois, répondit-il d'une voix creuse, il a encore dix mois à vivre!

—Je vous conseille alors d'employer un moyen plus sûr que ceux dont vous vous êtes déjà servi.

Le Portugais devint blême et ses traits se contractèrent affreusement.

—Il faut que le marquis meure, il mourra, répliqua-t-il avec un accent féroce; s'il le faut, je lui plongerai moi-même un poignard dans la poitrine!

Ces terribles paroles furent suivies d'un lugubre silence.

—Est-ce tout ce que vous avez à nous dire ce soir? demanda de Perny au bout d'un instant.

—Non. —Alors, parlez, nous vous écoutons.

—Le marquis m'a invité à passer quelque temps à Coulange.

—Avez-vous accepté?

—Non. —Pourquoi?

—Je vous l'ai dit; parce que je crois qu'il est prudent que je disparaissais pendant trois ou quatre mois.

—Où irez-vous?

—J'ai répondu au marquis que j'étais absolument forcé de me rendre à Lisbonne, où je serais probablement retenu jusqu'à la fin du mois d'octobre.

J'ai dit cela aussi au comte de Montgarin Mais ce n'est pas à Lisbonne, où rien ne m'appelle, que je veux aller. Néanmoins j'ai résolu de passer l'été hors de France. Que pensez-vous d'un voyage en Allemagne?

—C'est un pays que je ne connais pas, répondit Sosthène.

—Et vous, Des Grolles?

—Je ne suis jamais allé plus loin que Bade.

—S'il en est ainsi, j'aurai le plaisir de vous faire voir un pays que vous ne connaissez ni l'un ni l'autre.

—Est-ce que vous nous emmenez? demanda vivement Sosthène.

—Oui, nous allons faire ce voyage ensemble.

—Enfin, fit Sosthène, je vais donc sortir de mon cercueil!

—Vous parlez l'Allemand tous les deux; c'est une bonne chose. Vous, Des Grolles, vous endosserez de nouveau une livrée et vous passerez là-bas pour être notre domestique.

—Soit, répondit Des Grolles; je suis philosophe, je m'accommode de tout.

—J'ai encore quelques relations au pays d'outre-Rhin, reprit José; partout où nous irons, Sosthène, nous serons bien reçus. Nous visiterons les principales villes de Bavière, de Hanovre, de Prusse, d'Autriche et de Hongrie; si c'est nécessaire nous irons plus loin, jusqu'à Saint-Petersbourg. J'ai l'espoir que nous ne perdrons pas notre temps; il faut que ce voyage nous rapporte quelque chose, vous comprenez.

—Parfaitement. —J'ai acheté cher le comte de Montgarin, vous le savez, et ses dépenses de chaque mois sont énormes; c'est forcé, il faut ce qu'il faut, le comte doit tenir son rang. Malheureusement notre caisse n'est pas inépuisable; à force d'y prendre, les fonds baissent.

Les derniers cent mille francs sont entamés. Pendant quatre, cinq six mois au plus, tout ira bien encore; mais après? Je ne veux pas vous cacher que je suis inquiet, car il ne faut pas que le comte de Montgarin puisse soupçonner seulement que je manque d'argent. Pour cela, il faudra que je continue à payer les dépenses de sa maison et à lui donner toutes les sommes qu'il me demandera sans avoir l'air de compter. Et ce n'est pas tout; il y aura la corbeille de mariage à acheter. Bref, tous mes calculs faits, pour arriver au jour du mariage, il nous faudrait deux cent mille francs, et il ne nous reste plus que quatre-vingt-dix mille francs.

De Perny et Des Grolles avaient l'air consternés.

—Je ne vous ai point caché que j'étais obligé de dépenser beaucoup; aujourd'hui, je vous fais connaître exactement la situation.

—Mais si nous manquons d'argent à la dernière heure, tout est perdu! exclama Des Grolles.

—Si nous n'avions rien à redouter, je ne serais pas inquiet, dit José en hochant la tête.

Sosthène était devenu très-sombre.

—Ainsi, dit-il d'une voix creuse, depuis que nous sommes à Paris nous avons dépensé près de deux cent cinquante mille francs.

—Oui, répondit José, en y ajoutant une cinquantaine de mille francs que j'ai pu ramasser sur des tables de jeu.

De Perny se leva brusquement, et d'un pas saccadé, martelant le parquet, il arpenta la chambre, en tournant comme un ours dans sa cage de fer. Il grignait des dents, des sons étranges sortaient de sa gorge enrouée et il lançait de tous les côtés des regards de fauve. Soudain il se rapprocha du Portugais.

—Ainsi, dit-il d'une voix rauque, nous pouvons échouer au moment de toucher au port.

—Je vous ai fait connaître la situation pour vous montrer le danger.

—Mille tonnerre! cela ne se passe pas! hurla Sosthène, en frappant du pied avec rage; non, non, cela ne sera pas, quand je devrais...

—Soyez donc calme, de Perny, lui dit froidement José; vos emportements ne changeront rien. Un danger nous menace; eh bien, nous devons lui faire face, et, dès maintenant, nous préparer à l'éviter. Il nous manque cent mille francs, il faut que nous trouvions le moyen de les faire entrer dans notre caisse. Comme vous le voyez, notre voyage en Allemagne est absolument nécessaire. Nous partirons avec quarante mille francs et j'ose bien espérer que nous reviendrons avec cent cinquante mille.

—Et si nous ne trouvons rien à faire? demanda Sosthène.

(A suivre.)

Plus de deux mille piastres de tweeds nouveaux sont en exposition au grand magasin de J. L. Richard, rue Dalhousie, Ottawa. Le choix est vraiment exceptionnel et les prix sont à faire rire, tellement ils sont bas. Un tailleur compétent est à la disposition des acheteurs.

Feuilles d'annonces

"Il est si souvent d'usage d'écrire le commencement d'un article dans un style élégant et intéressant, puis de changer tout-à-coup son article en une réclame appelant l'attention du public sur les propriétés des Amers de Houlbon pour encourager le peuple à en faire l'essai, et lui prouver qu'il ne doit pas employer d'autres remèdes.

Le remède est si favorablement annoncé par les journaux de tous les pays et de toutes les dénominations religieuses, et il supplante toutes les autres médecines.

Personne ne peut nier la vertu du Houlbon et les propriétaires des Amers ont montré beaucoup d'habileté en composant une médecine dont les bons résultats sont palpables.

Est-elle morte? —Non. —Elle a souffert et languit durant des années.

Les médecins ne lui donnaient aucun soulagement. —Et un bon jour les Amers de Houlbon, dont les journaux lui avaient dit tant de bien, l'ont guérie.

"Vraiment! Vraiment! —Combien nous devons être reconnaissants pour cette médecine.

Les souffrances d'une fille —"Il y a onze ans notre fille était clouée sur le lit de douleur.

—Elle souffrait des maladies de rognons, de la fièvre, de rhumatisme et de débilité nerveuse.

—Elle était sous les soins des meilleurs médecins qui lui donnaient à toutes espèces de remèdes sans lui donner de soulagement et maintenant elle est très bien après avoir fait usage des Amers de Houlbon que nous avions méprisés pendant des années.—LES PARENTS.

Un père qui se rétablit —"Mes filles disent: —Comme notre père est mieux depuis qu'il fait usage des Amers de Houlbon.

—"Il se rétablit vite après avoir souffert d'une maladie déclarée incurable."

—Comme nous sommes heureux qu'il fasse usage de vos Amers."

UNE DAME D'UTICA, N.Y.

JOUISEZ De la Santé et du Bonheur

COMMENT? Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des rognons? —"Le "Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, à la constance de la craie, j'avais été condamné par trois médecins éminents du Deseret."

—"M. W. J. Jevaux, Médecin, Ionia, Mich. Vos nerfs sont-ils affaiblis? —"Le "Kidney Wort" m'a enlevé la faiblesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de mes jours." M. M. M. B. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de Bright? —"Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang." Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la diabète? —"Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie essayé pour procurer un soulagement presque immédiat." Dr Phillip C. Ballou, Moncton, Vt.

Souffrez-vous de maladies du foie? —"Le "Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque j'étais à mourir." Henry Ward, ex-colonel, 69 Gardes Nationale, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans le dos? —"Le "Kidney Wort" (la bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me roulais hors de mon lit." C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis.

Souffrez-vous de maladies des rognons? —"Le "Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des rognons après que j'eus suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut \$10 la boîte." Saml Hodges, Willamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation? —"Le "Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'usage d'autres remèdes pendant seize ans." Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malaria? —"Le "Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans ma pratique." Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vous bilieux? —"Le "Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage." M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous des hémorrhoides? —"Le "Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui m'ont enlevé le Dr W. C. R. Il me m'avait recommandé ce remède. G. L. Forest, Cassier, M. Bank, Myerstown, Pa.

Etes-vous torturé par le rhumatisme? —"Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trois ans." Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

Aux femmes qui sont malades? —"Le "Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien." M. H. Lamoureux, Ile La Mothe, Vt.

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé Faites usage du

KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

VER SOLITAIRE —Un éminent savant allemand a récemment découvert un spécifique certain "extrait d'une racine contre le ver solitaire. Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie.

Un seul médecin s'en est servi dans une seule fois de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyer un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

HEYWOOD & Cie., 19 Park Place, New York 1 juillet 1884 1 an

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et décorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB EMBATT, MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

COMPAGNIE DE NAVIGATION RIVIERE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

LE BATEAU QUITTE LA QUAI DE LA REINE

TOUS LES JOURS A 7 HEURES DU MATIN

TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL: Première Classe, aller... \$2.50 de retour... \$2.50

Seconde Classe, aller... \$1.50 de retour... \$1.50

Voyage complet descendre par bateau et revenir en chemin de fer \$4.50

BILLETTS VENDUS A BORD FRET TRANSPORTE A BAS PRIX

Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE

13 mai

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENGENSEOIRS, CHANDELIERS.

Et autres ornements d'autels. Calices et Ciboures dorés au vermillon, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 janvier 1883. 1a

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LONGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie

5 mars, 1883 1a

VIEUX DE 54 ANS L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Poux.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille

VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa. 14 mai 1 an

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES SOLUTION ANTI-NERVEUSE DE Laroyenne

HUILE DOCT' DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

PILULES PURGATIVES EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-CLAUSTRE DU D' GUILLIÉ

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

L. A. Olivier AVOCAT, Bureaux—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

DAZE Facturier... CHAUSURES... TAPIS etc. DE TAPIS... SENECALE... CHAND... EZINA

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA
Québec, 25—R. Proulx, accusé de vol d'un cheval, a subi son procès devant la cour criminelle, hier, et a été condamné à trois années de pénitencier.

Montréal, 25—On nous informe que les directeurs de la compagnie du Pacifique doivent, à leur prochaine réunion, choisir l'endroit du terminus pour la partie Ouest de la ligne. Ce choix se fera probablement entre Port Moody, New Westminster et Cool Harbour. Un certain nombre de capitalistes de Toronto, dans l'espoir que le terminus sera à Moody ont formé un syndicat et acheté des terrains à cet endroit, au montant de \$250,000.

Les détectives se croient enfin sur la trace des voleurs qui ont enlevé dernièrement la caisse de la Fabrique de Notre-Dame contenant la somme de \$600. Ils se nommeraient respectivement Frank Buck et Horace Horon alias "Petit Horace". Tous deux sont des escrocs de New-York. Leurs portraits ont paru dernièrement dans la Police Gazette. Le portrait du "Petit Horace" a été reconnu par M. Dubord, de la Fabrique, comme celui de l'un des voleurs. Il est parfaitement connu qu'à l'époque du vol les deux individus étaient à Montréal et on n'a pas le moindre doute que ce sont eux qui ont enlevé la caisse de la Fabrique de Notre-Dame.

Il y a quelque temps un nommé Hérouet tenait l'hôtel d'Anvers, à Montréal, et s'était fait voler une somme considérable par sa femme et par Dupont qui avaient ensuite pris la fuite.

Un jeune homme du nom de George Temple alla trouver Hérouet et lui dit que moyennant \$30 il pourrait trouver les fugitifs; l'argent fut donné et Temple partit, mais à chaque ville où il s'arrêtait, il écrivait à Hérouet qu'il fallait toujours de l'argent, qu'il était sur la trace des coupables. Celui-ci fatigué de ce jeu, confia son affaire à l'agent Cinq-Mars qui partit avec lui et trouva Dupont, la femme Hérouet et Temple installés dans une maison de la rue Macomb, à Détroit.

Les coupables furent livrés aux autorités, Dupont et Temple condamnés à six mois de prison, le premier pour vol, le second pour obtention d'argent sous de faux prétextes. La femme contre qui la sentence a été suspendue, a été ramenée à Montréal par Cinq-Mars et il est probable qu'elle sera traduite devant les tribunaux.

EUROPE

Londres, 25 — On dit qu'il n'y a que deux navires de guerre français à Tamsui. Les Chinois ont réparé leurs fortifications et réorganisé leur système de défense. Le général chinois Lung a, dans le succès de ses opérations, une grande confiance et ses amis des étrangers. Un édit a été lancé défendant de décapiter les cadavres des soldats français. D'après les espions essayés de couper les communications entre Tamsui et Kelung. Une dépêche de Paris dit que l'amiral Courbet a promulgué un édit déclarant le blocus des côtes nord et ouest de l'île de Formose. Trois jours de délai ont été accordés aux navires des nations amies.

Londres, 25 — A la Chambre des Communes, M. Gladstone a donné avis que lundi, il proposerait que le

débat sur le bill des franchises ait la priorité sur toutes les autres questions pendant la session du parlement.

M. Harrington, l'un des partisans du home rule, proposera un amendement à l'adresse en réponse au discours du trône déclarant que la loi est mal administrée en Irlande et que le peuple désire une enquête au sujet du procès Maanstrava.

A la chambre haute, lord Belper, libéral, en proposant l'adresse en réponse au discours du trône, a parlé longuement du bill des franchises électorales et exprimé l'espoir que le bill serait adopté.

Lord Salisbury a déclaré que la chambre était disposée à adopter, aussitôt que possible, le bill des franchises électorales ainsi que le bill pour le remaniement des collèges électoraux.

Lord Granville a fait observer que ces projets de loi devaient être discutés sans parti pris. A la Chambre des Communes, M. Gladstone a remercié sir Stafford Northcote de s'être servi d'un langage si modéré.

Il a insisté pour que le bill concernant le remaniement des collèges électoraux soit adopté après celui des franchises électorales. Après avoir déploré les désordres qui ont eu lieu à Birmingham et ailleurs, il a dit que l'opposition devait être convaincue aujourd'hui que le pays désirait le bill des franchises. Il a averti les députés de l'opposition de ne pas mêler aux débats sur le bill concernant le remaniement des collèges électoraux d'autres propositions dont on ne pouvait encore prévoir les conséquences.

Les conservateurs ont censuré le ton menaçant du discours de M. Gladstone. M. Labouchère a exprimé l'espoir que la Chambre des Lords persisterait à rejeter le bill des franchises, ce qui amènerait plus tôt l'abolition de cette chambre.

Londres, 25—Le cabinet n'a pas encore approuvé la marche de l'expédition du Nil jusqu'à Khartoum. On attend le retour d'Égypte de lord Northbrook. Le général Wolseley sera prêt à s'avancer le premier novembre de Wady Halfa à Sarrass.

Paris, 25—Le comité du budget a adopté les propositions du ministre des finances. Londres, 25—Le Times conseille aux Lords de passer le bill de franchise, et de s'occuper ensuite de reformer sa propre constitution.

Les Parnellistes doivent proposer un amendement à l'adresse dans le sens du home rule. Londres, 25—On mande de Madagascar que la saison est trop avancée pour que les Français puissent se mettre en campagne. C'est donc un retard de huit mois dans les opérations.

Paris, 24—Il ne reste plus de troupes françaises devant Chu. On rapporte que les Chinois s'avancent dans le Tonquin et vont assiéger Hung Hoa. Le Telegraph dit que la France a refusé les offres de médiation de l'Angleterre dans l'imbroglio chinois.

Il a été décidé d'envoyer 9,000 hommes au général de l'île, 3,000 hommes à l'amiral Courbet et 8 batteries d'artillerie au Tonquin. Bruxelles, 25—On dit que M. Malou a définitivement résigné et que M. Bernhart a formé un cabinet avec Thompson, ministre de l'intérieur, Bruyn, ministre de l'agriculture, et Fries ou Baker, ministre de la justice. Les autres portefeuilles seraient confiés aux titulaires actuels.

LA SÉPARATION D'AVEC LES amis est une des nécessités de la vie. Mais il est plaisant de dire que le Dr Scott Putnam a découvert un moyen par lequel des amis longtemps unis se séparent sans aucune peine ou plainte. Le Putnam Painless Corn Extractor enlève promptement, sûrement et sans douleur les cors les plus enracinés. Décrivez-vous des remèdes que l'on vous offre comme "aussi bons que le Putnam's Corn Extractor."

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cueve à l'indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

LE MONDE ET LA VILLE

Le Dr Coleman organise, dit-on, une chasse aux renards.

20 lbs. de sucre pour \$1, chez N. A. Savard, épicer, rue Dalhousie.

Sir Hector Langevin parti pour Montréal ce matin, doit en revenir ce soir. L'honorable M. Carling, maître-général des Postes, est parti pour l'ouest, hier soir.

Hâtez-vous de payer vos taxes municipales. Les huissiers sont aux trousses des trainards. Encore de la pluie qui tombe lente et froide. Hier et aujourd'hui quelques flocons de neige.

Le procès de Leblanc et Bague, accusés de faux, aura lieu mercredi prochain.

20 lbs. de sucre pour \$1, chez N. A. Savard, épicer, rue Dalhousie. William McFarlane subira son procès mardi aux assises; il est accusé de vol avec effraction.

La Banque des Marchands a déclaré un dividende semi-annuel de 3 1/2 pour cent, payable le premier décembre.

M. Baillarge, sous-ministre des travaux publics, est parti pour Montréal aujourd'hui et sera de retour mardi prochain.

Le magasin fashionable de M. P. C. Auclair, rue Sparks, est maintenant éclairé à la lumière électrique. Voilà qui est bien.

La police fait la chasse aux chiens qui n'ont pas le droit de vivre suivant le statut municipal. On est en train de faire des hécatombes de ces amis de l'homme.

On nous informe que MM. Stars et O'Hanly, dont la soumission était la plus basse, ont refusé le contrat du bassin de radoub d'Esquimaux.

Il y a eu hier assemblée du comité municipal des évaluations. Plusieurs contribuables demandent des réductions de taxes, mais rien ne fut décidé.

Le grand jury a trouvé fondé l'accusation de vol d'une jument, contre John Fournier et Henry Wilfred. Ce dernier a plaidé coupable, et le procès de Fournier est fixé à mercredi.

20 lbs. de sucre pour \$1, chez N. A. Savard, épicer, rue Dalhousie. La cour Suprême entendra le 28 novembre la cause instituée par l'association des hôteliers licenciés du comté de Kent, dans le but d'obtenir un jugement sur la constitutionnalité de l'acte de Tempérance du Canada.

Les rhumes négligés, les douleurs d'estomac, et toutes les maladies des pommuns, sont guéris par l'usage du baume d'Allen. Voir annonce.

Le comité spécial chargé de voir aux moyens de réduire les dépenses municipales, s'est réuni hier soir et a siégé à huis clos. Il va sans dire que les employés sont sur le qui vive. Pourvu, du moins, qu'on ne fasse pas d'économies de bouts de chandelles au détriment des officiers déjà peu rétribués.

Les joueurs de balle (soft ball) du collège Saint-Joseph devaient faire la partie, cette après-midi, avec le club des "Ottawas" sur le terrain de Rideau Hall. Il est probable que le fameux club du collège Harvard se mesurera le 8 du mois prochain avec nos collègues. La lutte serait intéressante.

Si vous craignez de devenir complotif à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou encore si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille. Les petits jurés ont rendu un verdict favorable au nommé Dale, blessé par une explosion qui se produisit dans un égout à la construction duquel il travaillait. Le demandeur arguait que l'entrepreneur M. O'Leary n'avait pas pris des précautions suffisantes contre les accidents et les jurés qui furent du même avis lui accordèrent \$305 de dommages. Les blessures de Dale l'avaient confiné longtemps à sa maison. Avis aux entrepreneurs négligents et trop peu soucieux de la vie de leurs employés.

Le parfum de fleurs fraîchement écloses est agréable à tous, il en est ainsi de l'odeur délicieuse de l'eau de Floride de Murray et Lanman; tout le monde l'aime, personne ne la repousse. Depuis les tropiques jusqu'à la zone glaciale, c'est le parfum favori pour le mouchoir, la toilette et le bain.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara] Ottawa, 25 Octobre, 1884. Julia Morrissey et Mary Costello, accusées de tenir une maison de désordre; cause remise à lundi.

A. Boivin et sa femme, même offense; le mari est condamné à \$20 et les frais et la femme est acquittée avec réprimande. H. Gorman, refusant de payer son employé; cause remise à lundi.

AVIS SPECIAUX

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des pommuns.

ON DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privée, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct. 1884.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

GRANDE SOIREE DRAMATIQUE MUSICALE DONNÉE SOUS LE PATRONAGE DE Sa Grandeur Monseigneur J. T. DUHAMEL A l'occasion de l'inauguration de l'œuvre de la jeunesse de Hull.

DIMANCHE, 26 OCT., 1884. ADMISSION, - - - 25 Cents Sieges Réservés, 35 Cents. Portes ouvertes à 7 heures; Lever du rideau à 8 heures.

Le Musée Royal Ci-devant salle de L'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK M. M. J. Cain, Locataire et Gérant M. T. H. Winnet, Directeur

Engagement extraordinaire LUNDI, 20 OCTOBRE TOUS LES SOIRS A HUIT HEURES. Les mardi, jeudi et samedi, à 2:30 p. m. LA PETITE REINE CORRINE Supportée par JENNIE KIMBALL et la célèbre MERRIE MAKERS dans leur Grande Représentation musicale, intitulée: CAPERS

Cette troupe est composée d'artistes très distingués en fait de danses, chant, etc. A l'après-midi de Jeudi, et le reste de la semaine, changement complet du programme: LE FIZZ! Prix d'entrée: LE SOIR, 15, 20, 30 et 50 Cents, L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents. Lever du rideau à 8 heures et 2:30 p. m. Ouverture des portes, une heure à l'avance.

DIPHThERINE ANT-DIPHThERITIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coûtant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe. C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal. M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

GRANDE VENTE SACRIFICE DES Effets d'automne et d'hiver Venant du fonds de banqueroute de CHISHOLM & Cie. Ces effets consistent en: Manteaux, Etoffes à Pardessus, Velours, Plumes, Soies, Rubans, etc. Avec un immense assortiment de Chapeaux Garnis et Nus, Qui seront offerts à environ 30 cents dans la Piastre (Y compris la balance des CHAPEAUX D'ETE. A des prix EXTRAORDINAIREMENT BAS! Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez

Woodcock, 39, RUE SPARKS. GRAND Magasin de Meubles L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, RUE SUSSEX, Ottawa. M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour Chambre à coucher, Salon et Salle à manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES. 1er Oct. 1883

CLUB HOUSE (Ancien Poste de P. O'MEARA) 20, 22 et 24, RUE GEORGE Cette maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La barrette est toujours pourvue des meilleurs marques de Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

POMMES POMMES Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C. Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands et les expéditeurs de pommes du Canada, en vue du commerce d'automne et du printemps. MM. Donald & Co., donneront aussi les facilités accoutumées à leurs pratiques qui auraient besoin d'avances. 31 juillet 1884

AVIS AUX ENTREPRENEURS Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et endossées, "Soumission pour Travaux à Lion's Head," seront reçues à ce bureau jusqu'à Vendredi, le 31er jour d'Octobre courant, inclusivement, pour la construction de certains travaux à Lion's Head, comté de Bruce, Ont., suivant les plans et devis, qui peuvent être vus, en s'adressant à F. W. Smart, maître de Poste à Lion's Head et au bureau de H. A. Gray, Esq. I. C. Stratford, Ont., où l'on pourra obtenir des formules de soumission. Les soumissionnaires sont avertis que leurs offres ne seront point prises en considération si elles ne sont faites sur les formules, dont les blancs devront être convenablement remplis, et portent leurs propres signatures. Un chèque de banque accepté fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égale à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera convenue, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura pas été acceptée. Le département ne s'engage pas néanmoins à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 7 octobre, 1884.

Salon de Barberier C. POTTER, Propriétaire. No. 13

Sirop des Enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Chirurgie de Montréal, de l'Université de Montréal, de l'Université de Québec, de l'Université de Toronto, de l'Université de l'Ontario, de l'Université de l'Alberta, de l'Université de la Colombie-Britannique, de l'Université de l'Indiana, de l'Université de l'Iowa, de l'Université de l'Illinois, de l'Université de l'Ohio, de l'Université de l'Alabama, de l'Université de l'Arkansas, de l'Université de la Caroline du Nord, de l'Université de la Caroline du Sud, de l'Université de la Géorgie, de l'Université de la Louisiane, de l'Université de la Floride, de l'Université de la Virginie, de l'Université de la Virginie Occidentale, de l'Université de la West-Virginie, de l'Université de la Pennsylvanie, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride, de l'Université de l'Etat de Virginie Occidentale, de l'Université de l'Etat de West-Virginie, de l'Université de l'Etat de New Jersey, de l'Université de l'Etat de New York, de l'Université de l'Etat de New Hampshire, de l'Université de l'Etat de Rhode Island, de l'Université de l'Etat de Connecticut, de l'Université de l'Etat de Massachusetts, de l'Université de l'Etat de Vermont, de l'Université de l'Etat de New Mexico, de l'Université de l'Etat de Texas, de l'Université de l'Etat de Oklahoma, de l'Université de l'Etat de Kansas, de l'Université de l'Etat de Missouri, de l'Université de l'Etat de Arkansas, de l'Université de l'Etat de Louisiane, de l'Université de l'Etat de Mississippi, de l'Université de l'Etat de Alabama, de l'Université de l'Etat de Géorgie, de l'Université de l'Etat de Floride